

مقرر

بشأن دمج الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (النيباد) في هياكل وعمليات
الاتحاد الإفريقي بما في ذلك إنشاء وكالة التنسيق والتخطيط للنيباد

إن المؤتمر:

- 1- **يستحضر ويجدد تأكيد** مقرر الدورة الثانية لمؤتمر الاتحاد الإفريقي المنعقدة في مابوتو في يوليو 2003، والاستنتاجات المكونة من ثلاث عشرة نقطة لاجتماع استئثار الأفكار حول النيباد المنعقد في الجزائر العاصمة في مارس 2007 على نحو ما أجازته الدورة العاشرة للمؤتمر المنعقدة في أديس أبابا في فبراير 2008، ونتائج قمة مراجعة النيباد المنعقدة في داكار في أبريل 2008 كأساس لدمج النيباد في هياكل وعمليات الاتحاد الإفريقي؛
- 2- **يستحضر أيضا** اعتماد النيباد كبرنامج للاتحاد الإفريقي من قبل الدورة العادية السابعة والثلاثين لمؤتمر منظمة الوحدة الإفريقية آنذاك المنعقد في يوليو 2001 في لوساكا، زامبيا، ويكرر أن رؤية وبرنامج النيباد ظل منذ إنشائها جزءا لا يتجزأ من الاتحاد الإفريقي؛
- 3- **يلاحظ** التوصيات الرئيسية الواردة في تقرير الدراسة الاستشارية حول الدمج بين الاتحاد الإفريقي والنيباد التي تم إعدادها في ديسمبر 2008 وتشابه وجهات نظر مفوضية الاتحاد الإفريقي وأمانة النيباد حول التوصيات فضلا عن المشاورات الواسعة مع مختلف أصحاب المصالح الإفريقيين؛
- 4- **يجيز** توصيات الاجتماع الحادي والعشرين للجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتنفيذ النيباد كما أعاد الاجتماع الثاني والعشرون لهذه اللجنة تقديمها حول إدماج النيباد في هياكل وعمليات الاتحاد الإفريقي؛
- 5- **يوافق** بموجبه على ما يلي:

أ (إنشاء وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد كهيئة فنية للاتحاد الإفريقي محل أمانة النيباد مع الصلاحيات التالية:

(1) تسهيل وتنسيق تنفيذ البرامج والمشاريع القارية والإقليمية ذات الأولوية؛

(2) تعبئة الموارد والشركاء دعماً لتنفيذ البرامج والمشاريع الإفريقية ذات الأولوية؛

(3) إجراء وتنسيق الأبحاث وإدارة المعرفة؛

(4) مراقبة وتقييم تنفيذ البرامج والمشاريع؛

(5) الدعوة لكسب التأييد لرؤية ورسالة الاتحاد الإفريقي والنيباد ومبادئهما وقيمتيهما الأساسية.

ب (الملامح الرئيسية لهيكل إدارة النيباد:

(1) لجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتنفيذ النيباد مع تغيير التسمية إلى لجنة التوجيه لرؤساء دول وحكومات النيباد.

(2) تكون لجنة التوجيه لرؤساء دول وحكومات النيباد بمثابة لجنة فرعية لمؤتمر الاتحاد الإفريقي توفر القيادة السياسية والتوجيه الاستراتيجي حول برنامج النيباد وترفع توصياتها إلى المؤتمر لاعتمادها.

(3) إن لجنة التوجيه لرؤساء دول وحكومات النيباد هي جوهر وروح النيباد ومكلفة بالمهمة الرئيسية المتمثلة في التنسيق الرفيع المستوى للقطاعات ذات الأولوية للنيباد.

(4) هيئة وسيطة تربط بين لجنة التوجيه لرؤساء دول وحكومات النيباد والوكالة الجديدة مكونة من توجيه النيباد.

(5) يمارس رئيس مفوضية الاتحاد الإفريقي السلطة الإشرافية على وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد بينما يعطي هذه الوكالة الجديدة المرونة الكافية واللازمة لقيامها بصلاحياتها وبالتالي الحفاظ على الهوية الإيجابية المؤسسية لبرنامج النيباد داخل الاتحاد الإفريقي.

(ج) يكون تمويل وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد وأنشطتها البرنامجية من خلال ما يلي:

- (1) ميزانية مقررة من المصادر القانونية لمفوضية الاتحاد الإفريقي.
- (2) مواصلة الدول الأعضاء في الاتحاد الإفريقي دفع المساهمات الطوعية.
- (3) الدعم المالي الإضافي من الشركاء الإنمائيين والقطاع الخاص وفقا للنظم واللوائح المالية للاتحاد الإفريقي.

(د) الحث على الاستكمال المبكر لاتفاقية مقر دائم لوكالة التخطيط والتنسيق للنيباد بين سلطات جنوب أفريقيا ومفوضية الاتحاد الإفريقي بالتشاور مع كيان النيباد.

(هـ) قيام رئيسا لجنة التوجيه لرؤساء دول وحكومات النيباد ومفوضية الاتحاد الإفريقي بمنح الرئيس التنفيذي للنيباد صلاحية تحديد الأساليب وخارطة الطريق للإطلاق والتشغيل الفعال والسلس لوكالة التخطيط والتنسيق الجديدة للنيباد بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الإفريقي قبيل انعقاد الدورة العادية القادمة لمؤتمر الاتحاد الإفريقي.

6- يعرب عن تقديره للدول الأعضاء في الاتحاد الإفريقي ورئيس مفوضية الاتحاد الإفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والمؤسسات الإفريقية وسائر أصحاب المصالح على مساهماتهم في عملية إدماج النيباد في الاتحاد الإفريقي.

2010

Decision on the Integration of the New Partnership For Africa's Development (Nepad) Into the Structures And Processes of the African Union Including the Establishment of the Nepad Planning And Coordinating Agency (Npca)

The Assembly

The Assembly

<http://archives.au.int/handle/123456789/1161>

Downloaded from African Union Common Repository